

## **Übertrittsverfahren Sekundarschule – kantonale Mittelschulen und lehrbegleitende Berufsmaturitätsschulen**

### **Informationen für Erziehungsberechtigte**



Zuweisungsverfahren in Kurzzeitgymnasium, Fachmittelschule, Wirtschaftsmittelschule und  
lehrbegleitende Berufsmaturitätsschulen

Zug, September 2019

## Impressum

---

Herausgeber  
Direktion für Bildung und Kultur  
Amt für Mittelschulen und Pädagogische  
Hochschule Zug  
Baarerstrasse 21, 6300 Zug  
T 041 728 39 15, F 041 728 31 89

---

---

Zuständige Kommission  
Übertrittskommission II  
Claudia Lanter, Präsidentin  
[claudia.lanter@zg.ch](mailto:claudia.lanter@zg.ch)  
[www.zg.ch/amh](http://www.zg.ch/amh)

---

DBK AMH 3.7 / 19 / 14904

## 1. Einleitung und Überblick Schulen

Im Kanton Zug ist der Übertritt von der Sekundarschule an die kantonalen Mittelschulen (Kurzzeitgymnasium, Fachmittelschule, Wirtschaftsmittelschule und lehrbegleitende Berufsmaturitätsschulen) prüfungsfrei. Ziel des prüfungsfreien Übertrittsverfahrens ist, die Schülerinnen und Schüler entsprechend ihren Fähigkeiten, Interessen und ihrer mutmasslichen Entwicklung derjenigen kantonalen Mittelschule bzw. lehrbegleitenden Berufsmaturitätsschule zuzuweisen, in der sie am besten, d. h. ihren Begabungen und Neigungen entsprechend, gefördert werden können.

Die im Kanton Zug bestehenden kantonalen Mittelschulen und lehrbegleitende Berufsmaturitätsschulen sind in der Folge kurz beschrieben:

|   |  |
|---|--|
| <b>Kurzzeitgymnasium</b>                      | Das <a href="#">Kurzzeitgymnasium</a> führt Schülerinnen und Schüler im Anschluss an die 2. oder 3. Sekundarklasse in vier Jahren zur gesamtschweizerisch anerkannten gymnasialen Maturität. Diese ermöglicht den freien Zugang zu allen Studienrichtungen der Universitäten, der ETH und der Pädagogischen Hochschulen.   |
| <b>Wirtschaftsmittelschule</b>                | Die <a href="#">Wirtschaftsmittelschule</a> (WMS) der Kantonsschule Zug bildet Jugendliche in einer Vollzeitausbildung zur Kauffrau EFZ / zum Kaufmann EFZ aus. Am Ende der Ausbildung erhalten die Schülerinnen und Schüler das Eidgenössische Fähigkeitszeugnis, das zum Eintritt in das Berufsleben befähigt, und die Berufsmaturität mit Ausrichtung Wirtschaft und Dienstleistung, Typ Wirtschaft, die prüfungsfrei in die mit ihrem Beruf verwandten Fachhochschulen führt. Das Absolvieren einer mehrsprachigen Berufsmaturität ist möglich. Via Passerelle ist der Zugang zu einer Universität gewährleistet.  |
| <b>Fachmittelschule</b>                       | Die <a href="#">Fachmittelschule</a> (FMS) bietet vertiefte Allgemeinbildung und eine Spezialisierung in den Berufsfeldern Gesundheit, Pädagogik oder Soziale Arbeit an. Die FMS bereitet die Schülerinnen und Schüler auf eine Berufsausbildung an Höheren Fachschulen, Fachhochschulen und Pädagogischen Hochschulen vor. Die ersten drei Jahre werden mit dem Fachmittelschulaweis abgeschlossen. Dieser ermöglicht einen direkten Zugang zu einer Ausbildung an einer Höheren Fachschule. Wer an einer Fachhochschule oder an einer Pädagogischen Hochschule weiterstudieren möchte, erwirbt im vierten Jahr zusätzlich die Fachmaturität. Via Passerelle ist der Zugang zu einer Universität gewährleistet. |
| <b>Lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule</b> | Die <a href="#">lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule</a> (BMS) verbindet eine berufliche Grundbildung (Berufslehre) mit erweiterter, vertiefender Allgemeinbildung. Berufsmaturandinnen und Berufsmaturanden verfügen dadurch über eine doppelte Qualifikation: eine fachliche Professionalität und eine allgemeine Studierfähigkeit. Mit der Berufsmaturität können sie prüfungsfrei das mit ihrem Beruf verwandte Studium an einer Fachhochschule aufnehmen oder via Passerelle den Zugang zu einer Universität erlangen.  |

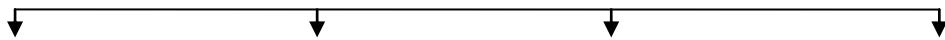
Die Zusammenarbeit zwischen Erziehungsberechtigten, deren Kindern und den Lehrpersonen ermöglicht es, gemeinsam die passende Schul- bzw. Berufslaufbahn für die Jugendlichen zu wählen. Die vorliegende Informationsschrift unterstützt die Beteiligten in diesem Zuweisungsprozess.

## 2. Das prüfungsfreie Übertrittsverfahren

Nachfolgend sind die wichtigsten Elemente des Übertrittsverfahrens zusammengefasst:

### (A) Zuweisungsgespräch<sup>1</sup>

- für *Kurzzeitgymnasium*: das Zuweisungsgespräch findet in der 2. Sekundarklasse statt
- für *Kurzzeitgymnasium, FMS, WMS, lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule*: das Zuweisungsgespräch findet in der 3. Sekundarklasse statt



### (B) Zuweisungskriterien inkl. Erfahrungsnote / Orientierungswert

*Kurzzeitgymnasium*  
Orientierungswert: 5.2

*FMS*  
Orientierungswert: 5.0

*WMS*  
Orientierungswert: 5.0

*Berufsmaturitätsschule*  
Orientierungswert: 5.0

### (C) Zuweisungsentscheid

Entsprechen die Fähigkeiten, Fertigkeiten, Interessen und die mutmassliche Entwicklung der Schülerin, des Schülers den Voraussetzungen der kantonalen Mittelschule bzw. der lehrbegleitenden Berufsmaturitätsschule? Sind sich Klassenlehrperson und Erziehungsberechtigte diesbezüglich einig?

#### *falls JA*

Der Zuweisungsentscheid wird unterzeichnet. Die Erziehungsberechtigten leiten den Entscheid mit dem Anmeldeformular weiter:

- an die kantonale Mittelschule (bis spätestens 20. März)
- für lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule an das Amt für Berufsbildung (bis Ende März)

#### *falls NEIN*

**(D) Abklärungstest für Kantonale Mittelschule:** Die Schülerin, der Schüler kann – sofern die Anmeldevoraussetzungen gegeben sind – einen Abklärungstest absolvieren. Die Übertrittskommission II trifft schliesslich den beschwerdefähigen Entscheid.

**(E) Aufnahmeprüfung an lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule:** Die Schülerin, der Schüler kann eine Aufnahmeprüfung absolvieren.

## 3. Rechtsgrundlagen

- Übertritt in die kantonalen Mittelschulen: Reglement über die Promotion an den öffentlichen Schulen vom 5. Juni 1982 ([BGS 412.113](#));
- Übertritt in die lehrbegleitenden Berufsmaturitätsschulen: Ausführungsbestimmungen 1 zum Einführungsgesetz Berufsbildung vom 5. Juni 2012 ([BGS 413.111](#)).

<sup>1</sup> Für Kurzzeitgymnasium, FMS, WMS: bis 15. März; für lehrbegleitende Berufsmaturität: bis Ende März.

#### 4. Die Elemente des prüfungsfreien Übertrittsverfahrens

##### (A) Zuweisungsgespräch

Die Klassenlehrperson der 2. bzw. der 3. Klasse der Sekundarschule ermittelt im Zuweisungsgespräch mit den Erziehungsberechtigten und der Schülerin, dem Schüler, ob die Fähigkeiten, Interessen und die mutmassliche Entwicklung der Schülerin bzw. des Schülers der gewünschten kantonalen Mittelschule bzw. lehrbegleitenden Berufsmaturitätsschule entsprechen. Die Klassenlehrperson berücksichtigt bei der Entscheidung auch die Beurteilung der anderen Lehrpersonen der betreffenden Schülerin, des betreffenden Schülers.

##### (B) Zuweisungskriterien

Die Zuweisung an eine kantonale Mittelschule bzw. an eine lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule basiert auf der Gesamtbeurteilung verschiedener Faktoren. Für die Zuweisungsentscheidung sind folgende Kriterien massgebend:

- a) Besuch des Niveaus A in den Niveaufächern;
- b) die Leistungen in den Fächern, welche die Erfahrungsnote bilden. Für den Eintritt ins Kurzzeitgymnasium gilt bei der Erfahrungsnote (siehe unten) ein Orientierungswert von 5.2, für den Eintritt in die FMS und WMS sowie in die lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule gilt ein Orientierungswert von 5.0;
- c) der Verlauf der Entwicklung der Schülerin, des Schülers im ersten Semester des Schuljahrs, an dessen Ende ein Übertritt in eine kantonale Mittelschule bzw. in die lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule beabsichtigt ist;
- d) die Lern-, Sozial- und Selbstkompetenzen der Schülerin, des Schülers;
- e) die Neigungen und Interessen der Schülerin, des Schülers.

Die **Erfahrungsnote** wird mit den Zeugnisnoten wie folgt berechnet: Die Summe aus Deutsch, Englisch, Französisch, Mathematik verdoppelt und dem Durchschnitt aus «Räume, Zeiten, Gesellschaften» und «Natur und Technik» wird durch sechs geteilt.<sup>2</sup>

Der **Orientierungswert** ist ein Notenwert, an welchem sich die Lehrpersonen orientieren können. Er ist kein fixer Mindestdurchschnitt, das heisst, dass die Erfahrungsnote der Schülerin, des Schülers vom Orientierungswert abweichen kann.

Die Lehrperson hält entsprechende Feststellungen in den [Beobachtungs- und Beurteilungsunterlagen](#) fest.

##### (C) Zuweisungsentscheid

Die Erziehungsberechtigten leiten die Zuweisungsentscheidung mit dem Anmeldeformular bis spätestens 20. März an die betreffende Schule, bei lehrbegleitenden Berufsmaturitätsschulen bis Ende März an das Amt für Berufsbildung, weiter. Die Klassenlehrperson informiert die Schulleitung sowie die Rektorin, den Rektor der gemeindlichen Schule über den Übertritt am Ende des 2. Sekundarschuljahres (Kurzzeitgymnasium) bzw. des 3. Sekundarschuljahres.

---

<sup>2</sup> Gültig ab 1. August 2019.

## **(D) Abklärungstest für kantonale Mittelschulen**

Schülerinnen und Schüler, die die Zuweisung an eine kantonale Mittelschule nicht erhalten haben, haben die Möglichkeit, einen Abklärungstest zu absolvieren. Mit diesem Test kann eine Schülerin, ein Schüler prüfen, ob die Nicht-Zuweisung gerechtfertigt ist. Der Test ist nicht als Aufnahmeprüfung konzipiert.

### *Voraussetzungen für die Zulassung*

- Die Schülerin, der Schüler besucht in allen Niveaufächern das Niveau A;
- Die Schülerin, der Schüler weist
  - für einen Übertritt ins Kurzzeitgymnasium: im 1. Semester der 2. bzw. der 3. Sekundarklasse eine Erfahrungsnote von mindestens 4.8 aus.
  - für einen Übertritt an die FMS oder WMS: im 1. Semester der 3. Sekundarklasse eine Erfahrungsnote von mindestens 4.5 aus.

Sofern die Schülerin, der Schüler am Abklärungstest teilnimmt, ist sie bzw. er während des Abklärungstests vom Schulunterricht in der Gemeinde dispensiert.

### *Anmeldung*

Die Anmeldung zum Abklärungstest für das Kurzzeitgymnasium, die FMS und die WMS erfolgt bis spätestens 20. März (Poststempel) durch die Erziehungsberechtigten mittels Anmeldeformular an: Amt für Mittelschulen und Pädagogische Hochschule, Übertrittskommission II, Baarerstrasse 21, 6300 Zug.

Der Anmeldung sind folgende Dokumente beizulegen:

- ausgefülltes Anmeldeformular Abklärungstest;
- Kopien der Zeugnisse der 1. und 2. Sekundarklasse bzw. der 2. und 3. Sekundarklasse;
- Kopien der von der Klassenlehrperson ausgefüllten Beobachtungs- und Beurteilungsunterlagen der 1. und 2. Sekundarklasse bzw. der 2. und 3. Sekundarklasse;
- ausgefülltes Formular Erfahrungsnote.

### *Einladung*

Die Schülerinnen und Schüler werden von der Übertrittskommission II schriftlich zum Abklärungstest eingeladen. Im Schreiben werden Zeit, Ort, Ablauf und weitere Hinweise kommuniziert. Organisiert und koordiniert wird der Abklärungstest durch die Übertrittskommission II. Der Abklärungstest findet Ende März bzw. anfangs April statt.

### *Stoffumfang*

Der Abklärungstest umfasst:

- für Schülerinnen und Schüler der 2. Sekundarklasse (Übertritt ins Kurzzeitgymnasium): den Unterrichtsstoff der ersten drei Semester der Sekundarschule.
- für Schülerinnen und Schüler der 3. Sekundarklasse (Übertritt ins Kurzzeitgymnasium, die FMS oder WMS): den Unterrichtsstoff der ersten fünf Semester der Sekundarschule.

Das Anmeldeformular und der detaillierte Stoffumfang finden sich auf der Website des Amts für Mittelschulen und Pädagogische Hochschule ([«Eintritt in die kantonalen Mittelschulen»](#)).

### *Zuweisungsentscheid*

Die Übertrittskommission II entscheidet schliesslich aufgrund der Ergebnisse beim Abklärungstest sowie aufgrund der weiteren Vorakten über die Zuweisung. Sie stellt den Erziehungsberechtigten den beschwerdefähigen Entscheid schriftlich bis spätestens Mitte Mai zu. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit zur Einsichtnahme in den Abklärungstest.

### *Rechtsmittel*

Das Rechtsmittelverfahren richtet sich nach den Bestimmungen des Schulgesetzes und des Verwaltungsrechtspflegegesetzes. Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen nach der Mitteilung Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist zu richten an:  
Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug.

## **(E) Aufnahmeprüfung an lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule**

### *Zulassung*

Schülerinnen und Schüler, welche die Voraussetzungen für einen prüfungsfreien Übertritt in eine lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule nicht erfüllen, können eine Aufnahmeprüfung absolvieren. Es bestehen keine Zulassungskriterien. Die Anmeldung zur Aufnahmeprüfung kann somit unabhängig von der Erfahrungsnote und von der Niveaueinteilung erfolgen.

### *Anmeldung*

Die Erziehungsberechtigten sind für die Anmeldung zur Aufnahmeprüfung verantwortlich. Die Anmeldung erfolgt durch die Zustellung des ausgefüllten Anmeldeformulars bis spätestens Ende März an: Amt für Berufsbildung, Chamerstrasse 22, 6301 Zug.

Das Amt für Berufsbildung prüft die Vollständigkeit der Anmeldung und leitet diese an die Berufsmaturitätsschulen weiter.

### *Einladung*

Schülerinnen und Schüler, die sich zur Aufnahmeprüfung angemeldet haben, erhalten von der Berufsmaturitätsschule eine schriftliche Bestätigung mit dem Prüfungsdatum und, ungefähr drei Wochen vor der Prüfung, eine Einladung mit Zeiten und Informationen. Für die Durchführung der Aufnahmeprüfung ist die entsprechende Berufsmaturitätsschule verantwortlich. Die Prüfung findet jeweils im Mai statt.

### *Stoffumfang*

Die Aufnahmeprüfung erstreckt sich über den Schulstoff der ersten fünf Semester der Sekundarschule des Kantons Zug in den Fächern Mathematik, Deutsch, Französisch und Englisch.

### *Entscheid*

Die entsprechende Berufsmaturitätsschule kommuniziert die Ergebnisse der Aufnahmeprüfung mit dem auf diesen Ergebnissen basierenden Entscheid über die Aufnahme an eine lehrbegleitende Berufsmaturitätsschule schriftlich, ca. 14 Tage nach der Aufnahmeprüfung.

Bei Bedarf besteht die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Aufnahmeprüfung.

### *Rechtsmittel*

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen nach der Mitteilung Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist zu richten an:

Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug, Aabachstrasse 5, 6300 Zug.

\*\*\*\*\*

### **Informationen zum Übertrittsverfahren**

Diese Informationsschrift sowie weitere Informationen zum Übertrittsverfahren sind online unter [www.zg.ch/uebertritte](http://www.zg.ch/uebertritte) abrufbar.

### **Informationen zum Bildungssystem**

Unter [www.zg.ch/schulsystem](http://www.zg.ch/schulsystem) (deutsch) und [www.zg.ch/schools](http://www.zg.ch/schools) (englisch) wird das zugerische Schulsystem übersichtlich und verständlich dargestellt (inkl. Grafik «[Bildungssystematik](#)»).

### **Video «Wege zu Bildung und Beruf»**

Viele Wege führen zu Bildung und Beruf. Im feingliedrigen und vielschichtigen [Zuger Bildungssystem](#) finden alle ihren persönlichen Lern- und Berufsweg. Jeder Abschluss führt wiederum zu einem Anschluss. Das [Video](#) steht unter [www.zg.ch/schulaufsicht](http://www.zg.ch/schulaufsicht) (Kapitel «Zuger Bildungssystem») zur Verfügung.

### **Fragen zum Übertrittsverfahren**

Bei Fragen zum Verfahren wenden sich Erziehungsberechtigte sowie Schülerinnen und Schüler bitte zuerst an die Klassenlehrperson.

### **Links in PDF-Version**

[Blaue](#) Schreibweise = Internet-Link